

Williams, John—Suite

Partis politiques, m. (Plamondon), 6065-6
 Patrimoine canadien, ministère, Loi—C-53, 6866-7
 Pêches de l'Atlantique, 466, 1223, 1225
 Pêches et Océans, ministère, 10110
 Pension de vieillesse, 1161, 1780-1
 Pensions du Canada, Régime, 1223
 Péréquation, paiements, 2094
 Petites entreprises, 479, 7760, 7762-5
 Petites entreprises, prêts, Loi (modification), Loi—C-99, 15790-3, 15818, 15821, 16877-8, 16883
 Pouvoir d'emprunt pour 1995-1996, Loi—C-73, 10341-2, 10747-8
 Procédure
 Députés, 12172, 16488
 Discours, 1226
 Motions de production de documents, 16970
 Projets de loi émanant du gouvernement, 17538-9
 Questions au *Feuilleton*, 14097, 14329, 15879-80
 Questions et observations, période, 13381, 17047
 Quorum, 12169
 Votes par appel nominal, 17604
 Programmes législatifs, évaluation, Loi—C-289, 7894, 11217-9
 Programmes sociaux, 81-2, 867-8, 10110, 13424
 Québec, 3149-50, 8841-2
 M. (Chrétien, Jean), 17328-9
 Québec, référendum, m. subsides (Duceppe), 8841-2
 Radio-Canada, 3113
 REER, 3812
 Réfugiés, 6024-5
 Ressources naturelles, ministère, déc. art. 31, 15176
 Santé, soins, régime, m. subsides (Manning), 11891, 11893, 11900-5, 11908
 SCHL, 16286-7
 Sécurité sociale, régime, réforme, 1161
 M. (Axworthy, Lloyd), 837, 840, 862-3, 867-8, 878
 Sénat, 10110
 Société canadienne d'indemnisation pour les assurances de personnes, q.o., 12600
 Société d'assurance-dépôts du Canada, 16842
 Société d'expansion du Cap-Breton, 10110
 Q.o., 10151
 Système correctionnel et mise en liberté sous condition, Loi, Code criminel, Casier judiciaire, Loi, Prisons et maisons de correction, Loi et Délinquants, transfèrement, Loi (modification), Loi—C-45, 14699-700
 Tabac et cigarettes, 5678, 5681, 5747-9
 Taxe d'accise, Loi, Accise, Loi et Impôt sur le revenu, Loi (modification), Loi—C-32, 5678, 5681-3, 5747-50
 TPS, 7763-4, 11708
 Travaux publics et Services gouvernementaux, ministère, Loi—C-52, 6582
 Union interparlementaire, 17449, 17452
 Déc. art. 31, 17383
 Vérificateur général, 1221-2, 1224, 1228
 M. subsides, 1221-8, 1269, 1276
 Q.o., 23
 Vérificateur général, Loi (modification: rapports), Loi—C-207, 3862-3
 Votes, 13384-5
 Yukon, premières nations, autonomie gouvernementale, Loi—C-34, 5071

Williamson, Iain. Voir Diversification de l'économie de l'Ouest, Programme—Subventions

Willoughby, Dr Charles

Décès, hommages, 14542-3

Wilmot, Ont. Voir Infrastructure, Programme

Wilson, Howard. Voir CRTC—Licences, octroi—Dupuy; Éthique—Conseiller

Windsor Hockey Heritage Society. Voir Hockey

Windsor, Ont

Économie, reprise, 6051, 17731-3
 Voir aussi Casinos; Conférence du Groupe des Sept sur l'emploi; Douanes, postes frontaliers; Violence—Femmes et enfants—Centres d'hébergement—Hiatus House

Windsor—Sainte-Claire, circonscription

Gouvernement conservateur précédent, politiques, répercussions, 531

Winegard, rapport. Voir Aide étrangère—Humanitaire—ACDI; Développement international—Aide

Winkler, Eric

Décès, déc. art. 31, 10783-4

Winnipeg, Man.

Amphithéâtre de hockey, construction
 Infrastructure, Programme, subvention
 Déc. art. 31, 12789-90, 12835
 Q.o., 11527-8, 11989, 12791-4, 12796, 12799, 12838-40
 Manitoba Entertainment Complex Inc.
 Organisme de charité, statut
 Déc. art. 31, 12837, 13909
 Q.o., 12839-40, 12897-8, 12901-2
 Subvention, Axworthy, Lloyd, campagne électorale, financement, lien, allégations, 14928-30
 Q.o., 14925-6, 14999-5000

Voir aussi Aéroport international de Winnipeg; Aérospatiale, industrie; Agriculteurs—Revenu—Sécurité, régimes—Conférence; Armes à feu; Autochtones—Logements sociaux et coopératifs; Bases militaires; Canadien National *et* Est; Céréales—Transport—Ferroviaire—Thunder Bay, Ont.; Club Rotary; Commission de coopération environnementale—Siège social; Conférence—exposition internationale des villes hivernales; Diversification de l'économie de l'Ouest, Programme—Subventions; Euthanasie et suicide assisté, Comité sénatorial spécial—Audiences; Fondation canadienne des relations raciales—Siège social; Grève générale de Winnipeg; Henteleff, Yude—Certificat; Infrastructure, Programme; Institut des eaux douces de Winnipeg; Jeux panaméricains de 1999; Routes et autoroutes—Red Lake, Ont.

Winnipeg, rivière

Abitibi—Price, pesticide Busan-52, déversement, q.o., 2438

Winter, Alan. Voir Libérations conditionnelles—Agressors sexuels d'enfants

Wintermeyer, John

Ancien chef du Parti libéral de l'Ontario, décès, déc. art. 31, 4462

Wolfville, N.—É. Voir Festival du théâtre de la région de l'Atlantique

Women Entrepreneurs of Saskatchewan. Voir Femmes—Entrepreneurs

Wood, Bob (L—Nipissing)

Cartes à échanger, pétition, 5163
 Déchets, déc. art. 31, 6133
 Défense nationale, ministère, pétition, 15650
 Édition, industrie, q.o., 2791
 Élections, réforme, déc. art. 31, 2349
 Habitation, déc. art. 31, 1061